

**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIANINATTI

**MINISTERIO
DE ENERGÍA
Y MINAS**

Guatemala, 9 de Junio de 2022
Ref. DS-MEM-APM-534-2022

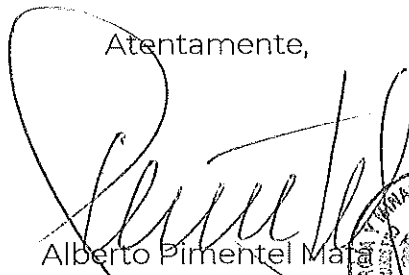
Respetable señora Presidenta:

Por este medio me dirijo a usted para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 21, inciso b) del Decreto 16-2021 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2022.

Al respecto me permito trasladarle la información generada por la Dirección General de Hidrocarburos, mediante oficio DGH-OFI-702-2022 de fecha 2 de junio de 2022 y de la Dirección General de Minería, mediante oficio OFI-DGM-423-2022 de misma fecha, relacionadas con el Informe Estadístico Mensual sobre Regalías provenientes de las Industrias Extractivas en Guatemala, mismos que son publicados en el portal web de este Ministerio.

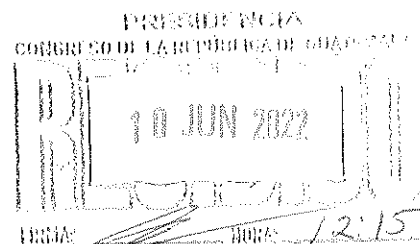
Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para patentizarle las muestras de mi alta y distinguida consideración.

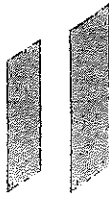
Atentamente,


Alberto Pirmentel Mata
Ministro de Energía y Minas



Señora Diputada
Shirley Joanna Rivera Zaldaña
Presidenta Congreso de la República
Su Despacho





**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

**MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS**
DIRECCIÓN GENERAL
DE MINERÍA

OFI-DGM-423-2022
Guatemala, 02 de junio de 2022

Ingeniero
Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas
MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
Su Despacho

Estimado Ingeniero Ayala:

Reciba un cordial saludo, deseándole éxitos en sus labores cotidianas.

Por este medio me dirijo a usted para hacer referencia a la obligación del Ministerio de Energía y Minas de trasladar al Congreso de la República un informe mensual sobre regalías y todo ingreso que el Estado perciba de las industrias extractivas en Guatemala y que se hayan incluido en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2022.

En ese sentido y con el objeto de cumplir por parte de esta Dirección General con esta obligación, adjunto sírvase encontrar un cuadro con la información correspondiente a los pagos que por concepto de regalías al Estado, Cánones, intereses y multas que se han recibido durante el mes de *Mayo* del año **2022**, por parte de los titulares de licencias de derechos mineros.

Sin otro particular me suscribo,

Atentamente,

Licda. Ida Elizabeth Keller Taylor
DIRECTORA GENERAL DE MINERÍA



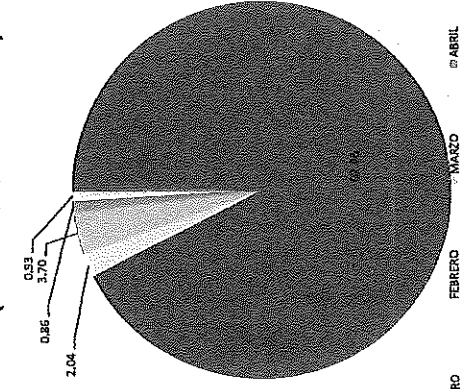
Adj. Lo Indicado
Cc: Archivo



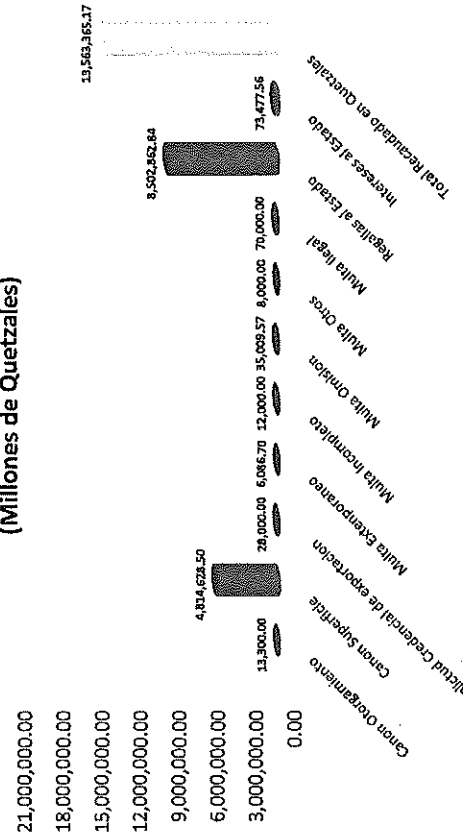
DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA
REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS MAYO 2022

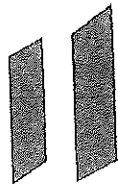
AÑO	MES	Cambio Organizativo	Canon Superficie	Solicitud Credencial de Explotación	Multa Explotación	Multa Incompleto	Multa Omisión	Multa Oros	Multa Legal	Regalías al Estado	Intereses al Estado	Total Recaudado en Quetzales
2022	ENERO	0.00	4,116,000.00	5,000.00	0.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	8,407,372.43	4,860.47	12,541,232.90
2022	FEBRERO	0.00	208,800.00	7,000.00	3,086.70	1,800.00	23,409.57	8,000.00	10,000.00	8,182.86	5,994.51	276,273.64
2022	MARZO	0.00	352,800.00	5,000.00	3,000.00	5,400.00	0.00	0.00	0.00	86,905.05	48,926.29	502,031.34
2022	ABRIL	0.00	43,800.00	5,000.00	0.00	4,800.00	0.00	0.00	60,000.00	402.50	3,206.88	117,209.38
2022	MAYO	13,300.00	93,228.50	6,000.00	0.00	0.00	3,600.00	0.00	0.00	0.00	10,489.41	126,617.91
2022	JUNIO											0.00
2022	JULIO											0.00
2022	AGOSTO											0.00
2022	SEPTIEMBRE											0.00
2022	OCTUBRE											0.00
2022	NOVIEMBRE											0.00
2022	DICIEMBRE											0.00
TOTAL		13,300.00	4,614,628.50	26,000.00	6,086.70	12,000.00	35,009.57	8,000.00	70,000.00	8,802,562.84	23,477.56	12,569,365.37

TOTAL RECAUDADO DE REGALIAS AL ESTADO Y OTROS
INGRESOS AÑO 2022
(PORCENTAJE MENSUAL)



REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS MENSUALES AÑO
2022
(Millones de Quetzales)





**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIAMHATTEI

**MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS**
DIRECCIÓN GENERAL
DE HIDROCARBUROS

DGH-OFI-702-2022
Guatemala, 02 de junio de 2022

Estimado Señor Viceministro:

Es grato dirigirme a usted, en ocasión de enviarle el informe de los ingresos percibidos al Estado por la producción nacional petrolera, correspondiente al mes de mayo de 2022, en seguimiento a la información que se debe entregar para el Ejercicio Fiscal del 2021 en referencia a regalías y todo ingreso que el Estado perciba para las Industrias Extractivas en Guatemala.

Sin otro particular, me suscribo,

Atentamente,



Ing. Hugo Israel Guerra Escobar
DIRECTOR GENERAL DE HIDROCARBUROS



Ingeniero
LUIS AROLD O AYALA VARGAS
Viceministro de Energía y Minas
SU DESPACHO

MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
DESPACHO DEL VICEMINISTRO
AREAS DE MINERIA E HIDROCARBUROS
RECEBIDO
03 JUN. 2022
Hora: 8:33 Firma: 



GOBIERNO de
GUATEMALA

DR. ALEJANDRO GIAMMATI

MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL
DE HIDROCARBUROS

DAE-SPPCN-OFI-257-2022

Guatemala, 2 de junio de 2022

HORA: 14:50 FIRMA: *Claudia*

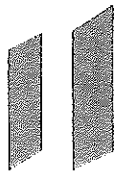
Ingeniero
Hugo Israel Guerra Escobar
Director General de Hidrocarburos
Su Despacho

Señor Director:

Es grato dirigirnos a usted, para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 21 literal b) de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veintidós, Decreto Número 16-2021 del Congreso de la República de Guatemala, el cual indica lo siguiente:

"A más tardar el día 5 de cada mes, el Ministerio de Energía y Minas, el Ministerio de Finanzas Públicas y la Superintendencia de Administración Tributaria trasladarán al Congreso de la República de Guatemala y publicarán en sus respectivos portales web, un informe estadístico mensual sobre regalías y todo ingreso que el Estado perciba de las industrias extractivas en Guatemala, y la ejecución de los ingresos que por estos conceptos se hayan incluido en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal vigente."

Por lo que este Departamento adjunta el cuadro de los ingresos percibidos al Estado por la producción nacional petrolera, correspondiente al mes de mayo del año 2022.



**GOBIERNO de
GUATEMALA**

DR. ALEJANDRO GIAMMETTI

MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL
DE HIDROCARBUROS

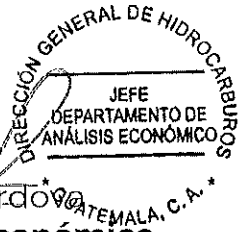
DAE-SPPCN-OFI-257-2022

Sin otro particular, nos suscribimos de usted

Atentamente,

Inga. Leslie María Rossi Caballeros
Sección Precios de Petróleo Crudo Nacional
Departamento de Análisis Económico

Ing. Rodolfo Guillermo Xoy Córdova
Jefe Departamento de Análisis Económico



INGRESOS PERCIBIDOS AL ESTADO POR LA PRODUCCIÓN NACIONAL PETROLERA EN EL MES DE MAYO DE 2022

Compañía Operadora	Número de Contrato	FONPETROL / FONDO COMÚN				FONDOS PRIVATIVOS	CONTRATOS DE DONACIÓN Aportes solidarios, extraordinarios y no reembolsables		OBLIGACIONES COMPLEMENTARIAS PARA OBRAS DE BIENESTAR SOCIAL	Total (US\$)
		Multa (Q)	Regalías (US\$)	Participación Estatatal en la Producción (US\$)	US\$ 0.05 por barril transportado		Tasa Administrativa de US\$ 0.20 por barril transportado	Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP) (US\$)		
Perenco Guatemala Limited	2-85	NA	63-A2 No. 278586-278620 ** \$ 1,722,099.44	63-A2 No. 278587 * \$ 3,292,202.83	NA	NA	\$ 49,924.78	\$ 149,774.33	NA	\$ 5,214,001.38
		NA	NA	63-A2 No. 278588 \$ 12,272.34	63-A2 No. 278592 \$ 49,089.40	NA	NA	NA	\$ 85,906.42	\$ 147,268.16
Empresa Petrolera del Itzmo S.A.	2-2009	NA	63-A2 No. 278540-278590 ** \$ 559,751.41	NA	NA	NA	NA	NA	NA	\$ 559,751.41
		63-A2 No. 278619 Q20,000.00	63-A2 No. 278596-278597- 278598 \$ 136,041.84	NA	NA	NA	NA	NA	NA	\$ 136,041.84
TOTAL		Q20,000.00	\$ 2,417,892.69	\$ 3,292,202.83	\$ 12,272.34	\$ 49,089.40	\$ 49,924.78	\$ 149,774.33	\$ 85,906.42	\$ 6,057,062.79

NA/ No aplica

* Ingresos corresponden a la participación estatal del mes de marzo de 2022.

** Ingresos corresponden a las regalías de los meses de marzo y abril de 2022.

*** Ingresos corresponden a las regalías del mes de abril de 2022.